



联合国



环境规划署

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/2
9 July 2007

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第五十二次会议
2007年7月23日至27日，蒙特利尔

秘书处的活动

执行蒙特利尔议定书多边基金执行委员会的会前文件不妨碍文件印发后执行委员会可能作出的任何决定。
为节省经费起见，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

通报执行委员会第五十一次会议做出的决定

1. 秘书处向执行委员会全体成员、执行委员会第五十一次会议的其他与会者和蒙特利尔议定书缔约方送交了第五十一次会议的报告，其中载有执行委员会做出的各项决定。此外，秘书处向 58 个第 5 条国家以及相关双边机构和执行机构送交了关于项目核准和执行拖延的决定。秘书处以电子邮件的形式向全体与会者和蒙特利尔议定书缔约方发送了概述第五十一次会议上做出的各项决定的会后文件，并把这份文件在多边基金内网及外网上公布。会后不久发表了一篇新闻稿。
2. 秘书处指示财务主任向执行机构划拨资金，满足第五十一次会议核准的所有经费申请，并/或将其记为相关非第 5 条缔约方的双边捐款。
3. 秘书处向不限成员名额工作组送交了执行委员会关于从加工剂用途入手减少受控物质排放的进度报告，其中包括关于国家方案数据和第 7 条数据之间存在出入的相关资料以及化学品技术备选办法委员会向不限成员名额工作组第二十七次会议提交的有关资料（第 51/35 号决定）。
4. 基金秘书处通过臭氧秘书处向技术和经济评估小组送交了四氯化碳淘汰项目和协定的最终评估报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/12 号文件），以便后者能够在进一步审议加工剂问题时予以考虑。
5. 经执行委员会主席核准，基金秘书处向不限成员名额工作组第二十七次会议提交了关于从加工剂用途方面减少受控物质排放的进度报告（根据第 XVII/6 号决定采取的行动）。

执行委员会第五十一次会议要求主席采取某些行动的决定

6. 执行委员会主席致函环境规划署执行主任，告知委员会已收到他关于任命 P5 级干事的答复，委员会对此表示感激，并向他通报了第 51/39 号决定。

审查第五十二会议的筹备工作

7. 为筹备第五十二次会议，秘书处开展了以下工作：

2006 年国家方案的实施进度

8. 秘书处请国家臭氧机构使用第四十六次会议核准的数据报告格式（第 46/39 号决定），提供关于 2006 年国家方案实施进度的数据。根据第 50/4 号决定，秘书处编制并实施了网络数据报告格式，并通知国家臭氧干事可以通过新的网络系统来提交国家方案数据。秘书处还提供了关于如何填写国家方案表格的新手册——《实用报告手册》。在收到的 61 份 2006 年进度报告中，有 5 份报告通过新的网络系统提交了数据；有些国家在在线系统开通之前就提交了数据。

资金状况和规划

关于余额和资金供应情况的报告

9. 根据第 31/2 和第 41/92 号决定，秘书处编制了关于资金供应情况的资料（UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/4 号文件）。这份文件审查了各机构所持的已完成项目的承付余额和未承付余额，以及与这些已完成项目的剩余资金相关的机构支助费用，并计算了供执行委员会第五十二次会议据以核准项目的资金总额。资金包括捐款情况报告中记录的现金和期票，以及用余额形式记录的已完成项目退还经费数额。可供第五十二次会议核准的现有资金共计 77,807,050 美元。

2007 年业务计划

10. 秘书处审查了截至第五十一次会议核准的资金总额以及将向第五十二次会议申请的资金总额，以便为 2007 年业务计划划拨资金。UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/5 号文件概述了第五十一次会议做出的有关决定，以及对各机构业务计划的相应修正，并着重指出了尚未提交、但却是援助各国在《蒙特利尔议定书》当前控制措施方面恢复履约状态所必需的业务计划项目。秘书处还编制了对迄今为止已核准的预先承付款项和提交第五十二次会议核准的更多承付款项的评估。

最终报告：2006 至 2008 年三年期优先事项，三年期滚动示范淘汰计划确定的需要除外，同时亦顾及三年期内所余未分配资金（根据第 50/6 号决定采取的行动）

11. 根据第 50/6 号决定，秘书处编制了一份报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/6 号文件），概述了第五十和五十一次会议讨论的优先领域。报告在论述每个优先领域时均考虑了委员会对这些问题的审议、氟氯烃化合物调查以及技术和经济评价小组的相关报告。

履约状况

12. 再次编制了第 5 条国家履约状况最新年度报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/7 号文件）；对于已提交和未提交第 7 条数据的国家（分别为 31 个国家和 28 个国家），秘书处分别使用了 2006 年第 7 条数据和 2006 年国家方案数据；对于尚未提交 2006 年数据的国家，则使用了最新消费数据。在进行分析时，秘书处从最新报告的消费量中扣除了现行项目的淘汰量，以便表明各国在实现消耗臭氧层物质削减目标方面的发展前景。

监测与评价

关于项目改型奖励方案的深入案头研究报告

13. UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/8 号文件载有关于工商业最终用户行业制冷设备改型/替换奖励方案的深入案头研究报告，其目的是审查执行委员会根据制冷剂管理计划作为个别活动核准的奖励方案迄今为止在实施过程中已经获得的经验，以便确定已完成项目或进展顺利的项目所采用的实施方式是否成功。

关于履约协助方案评价的最终报告

14. 高级监测和评价干事编写了关于履约协助方案评价的最终报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/9 号文件）。评价的目的是审查现有成果，发现实施过程中遇到的问题，并确定履约协助方案在实现各项目标方面的成效。已提交执行委员会的履约协助方案评价案头研究（UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/8 号文件）确定了主要评价问题。

合并进度报告

15. 秘书处对执行机构和双边机构提供的数据进行了汇编，总结已经取得的进展以及截至 2006 年 12 月 31 日由多边基金提供支助的各个项目和活动的财务信息。

对 2006 年业务计划执行情况的评价

16. UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/16 号文件载有对各执行机构 2006 年业务计划的评价，评价依据是第 41/93 号决定通过的效绩指标、第 47/51 号决定通过的经修正的加权以及委员会在第 48/6 至第 48/9 号决定中为 2006 年业务计划通过的各项目标，此外还包括执行机构提交执行委员会第五十二次会议的进度和财务报告。

17. 秘书处就 2006 年业务计划向所有国家臭氧干事发放了一份执行机构定性效绩评估问卷。问卷以第四十六次会议核准的定性效绩指标（第 46/14 号决定）为基础，包括一份按国家臭氧机构分列的执行机构效绩等级表。在向秘书处提交呈文之后，执行机构将获准提出意见和建议，问卷结果载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/16 号文件。

执行和提交拖延

18. 秘书处根据执行委员会以前会议的决定，编制了一份关于已经确认存在执行拖延问题的项目进度评估（UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/17 号文件）。在文件中，秘书处应执行委员会的要求，提供了关于执行拖延程序和以前相关研究的信息。

19. 此外，秘书处还编制了一份关于在提交年度付款申请和支付各期资金及承付款方面的拖延情况报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/18 号文件），目的是让委员会能够监测年度付款申请的核准情况以及向执行机构发放资金的情况。

关于附有具体报告要求的核准项目执行情况的报告

20. 秘书处编制了 UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/19 号文件，报告了阿根廷、文莱达鲁萨兰国、中国、科特迪瓦、埃及、危地马拉、海地、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国和缅甸的具体项目进度和若干非洲国家的甲基溴淘汰技术援助方案进度。秘书处根据原有项目提案、相关国家政府根据《蒙特利尔议定书》第 7 条报告的消耗臭氧层物质数据以及执行委员会和缔约方会议通过的相关决定，审查了进度报告。

项目审查

21. 在本文件定稿时，秘书处收到了 50 个第 5 条国家提交的项目和活动提案，供第五十二次会议多年期协定审议，资金申请总额为 51,806,188 美元，其中包括供原则上核准的新多年期协定的资金总额。这 66 份供资申请包括具体的年度付款申请和其他项目/活动，总计 49,848,894 美元（包括可使用的机构支助费用）。经秘书处审查后，提交执行委员会审查的项目和方案为 55 个，占申请总数的 83.3%，金额为 40,289,357 美元，占资金申请总额的 80.8%。

22. 秘书处编制了一份项目审查期间发现的问题概览（UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/20 号文件），其中包括一个新的部分——“拟修正现行项目的报批文件”，介绍了执行机构提交

的关于核准项目或多年期协定年度付款申请的拟议修订意见。拟议修正意见并不包括追加资金申请，但可能会给根据现行协定已核准用于项目和活动的资金的分配和使用情况产生影响，因此期望执行委员会就每个问题逐一做出决定。

关于对 2009 至 2011 年三年期所需行政费用进行全面独立评估的费用的报告 (根据第 51/38 号决定采取的行动)

23. 秘书处在执行委员会核准的职权范围 (第 51/38 号决定) 内编制了一揽子投标方案，并连同提案请求一起提交给在《蒙特利尔议定书》方面具有经验的 5 家合格公司。按照选择标准对提交的各项提案进行审查之后，评价小组选定了普华永道公司提交的提案。根据第 51/38 号决定， UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/50 号文件向执行委员会概述了选择投标而产生的费用。此外还为这项研究编制了修正预算，载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/50 号文件。

关于将提交缔约方第十九次会议的无用消耗臭氧层物质处理情况研究的进度报告 (根据第 50/42 号决定采取的行动)

24. 作为根据第 50/42 号决定采取的行动，秘书处制订了关于无用消耗臭氧层物质研究的职权范围。投标程序和合同安排正由联合国内罗毕办事处实施。秘书处审查了提案的技术内容，并会同联合国内罗毕办事处就合同程序和相关费用的详细情况进行了讨论。情况报告载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/51 号文件。

2006 年临时账户

25. 秘书处审查了财务主任编制的 2006 年临时账户文件和 2006 年秘书处预算账户文件 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/53 号文件) 。

基金秘书处编制的文件和指导文件

26. 在提交第五十二次会议审议的文件中，基金秘书处编制了以下文件：

- 临时议程和附加说明的议程；
- 秘书处的活动；
- 捐款和支付情况 (与财务主任共同编制) ；
- 关于余额和资金供应情况的报告；
- 2006 年业务计划执行情况评价；
- 最终报告：2006 至 2008 年三年期优先事项，三年期滚动示范淘汰计划确定的需要除外，同时亦顾及三年期内所余未分配资金 (根据第 50/6 号决定采取的行动) ；
- 第 5 条国家在履行《蒙特利尔议定书》初期和中期控制措施方面的状况/前景；
- 关于项目改型奖励方案的深入案头研究报告；
- 关于履约协助方案评价的最终报告；
- 截至 2006 年 12 月 31 日的合并进度报告；
- 2006 年业务计划执行情况评价；

- 项目执行拖延；
- 年度付款申请拖延；
- 关于附有具体报告要求的核准项目执行情况报告；
- 关于项目审查中发现问题的概览；
- 双边合作；
- 关于开发计划署、环境规划署、工发组织、世界银行 2007 年工作方案修正的评论和建议（四份文件）；
- 关于对 2009 至 2011 年三年期所需行政费用进行全面独立评估的费用的报告（根据第 51/38 号决定采取的行动）；
- 关于将提交缔约方第十九次会议的无用消耗臭氧层物质处理情况研究的进度报告（根据第 50/42 号决定采取的行动）；
- 对用作给料和加工剂的四氯化碳问题以及第 5 条国家合作生产四氯化碳问题的审议，同时虑及技术和经济评价小组关于全球四氯化碳排放量的研究（根据第 51/36 号决定采取的行动）；
- 执行委员会提交缔约方第十九次会议的报告草案。

参加的会议和进行的出访

主任的出访

意大利罗马（2007 年 3 月 26 日至 30 日）

27. 臭氧秘书处于 2007 年 3 月 14 日就第 XVIII/12 号决定的后续行动致函主任，请技术和经济评价小组在政府间气候变化问题小组/技术和经济评价小组专题报告讲习班结束之后进一步促进关于氟氯烃的工作，并请臭氧秘书处促进与相关机构（包括多边基金秘书处）进行磋商。这封信还特别利用氟氯烃化合物调查和德国编制并提交执行委员会第五十一次会议的研究报告，为技术和经济评价小组提出了一项方法。在此基础上，在同技术和经济评价小组共同主席讨论之后，主任以观察员身份出席了在罗马召开的 2007 年技术和经济评价小组会议各次相关会议。

比利时布鲁塞尔，4 月 15 日至 16 日

28. 主任应邀参加了由 ICF 咨询公司代表欧洲联盟委员会环境总署和研究总署主办的氟氯烃国际讲习班规划委员会成员。主席以此身份参加了 4 月 16 日在比利时布鲁塞尔召开的规划委员会第一次会议。此外，主席还出席了规划委员会于 2007 年 6 月 2 日在内罗毕举行的规划委员会深入会议（见第**段）。

肯尼亚内罗毕（2007 年 6 月 1 日至 9 日）

29. 主任出席了 6 月在内罗毕举行的《蒙特利尔议定书》各次会议。副主任和多名高级方案干事陪同出席会议，后者还出席了与其工作方案有关的各次会议。这些会议包括：

- 氟氯烃国际讲习班规划委员会会议（6 月 2 日）；
- 在内罗毕召开的斯德哥尔摩集团第四次会议（2007 年 6 月 2 日至 3 日）；
- 关于《蒙特利尔议定书》今后面临重要挑战的对话（2007 年 6 月 2 日至 3

- 日)；
- 蒙特利尔议定书缔约方不限成员名额工作组第二十七次会议 (2007 年 6 月 4 日至 7 日)；
 - 不履约程序项下执行委员会第三十八次会议 (6 月 8 日至 9 日)。

中国江苏省苏州市 (2007 年 7 月 1 日至 2 日)

30. 主任在副主任和执行委员会主席的陪同下，参加了庆祝中国加速淘汰氟氯化碳和哈龙的特别典礼。国家环保总局副局长、臭氧秘书处执行秘书、执行委员会的数名成员、氟氯化碳/哈龙生产商、氟氯烃生产商、消耗臭氧层物质消费行业和多家国际机构出席了典礼和随后举行的新闻发布会。主任代表多边基金致开幕词。秘书处还就今后与氟氯烃相关的各项问题发表了讲话。

其他秘书处工作人员的出访

不丹廷布 (2007 年 4 月 6 日至 16 日)

31. 一名高级方案管理干事出席了东南亚、太平洋及南亚联合网络会议。他为会议致开幕词，并就执行委员会最近的决定、履约协助方案评价、消耗臭氧层物质销毁研究的发展状况以及监测和核查机制等问题多次发表讲话。

哥斯达黎加 (2007 年 4 月 14 日至 19 日) 和巴拿马城 (4 月 19 日至 20 日)

32. 高级监测和评价干事、一名高级方案管理干事和一名顾问前往哥斯达黎加，目的是编制关于工商业最终用户行业制冷设备改型奖励方案评价的国别研究报告。高级监测和评价干事会晤了环境部官员，并与臭氧机构、开发计划署国家办事处、最终用户受益方以及哥斯达黎加制冷协会的代表就评价问题进行了讨论。

33. 在巴拿马城，高级监测和评价干事访问了环境规划署拉丁美洲和加勒比区域办事处 (ROLAC)，就这一地区的履约协助方案活动评价报告草案同环境规划署拉丁美洲和加勒比区域办事处区域主任及履约协助方案小组进行讨论。

越南河内 (2007 年 6 月 10 日至 18 日)

34. 高级监测和评价干事同两名顾问一起前往越南，编制关于国家淘汰计划管理和监测评价的国别研究报告。

美国哥伦比亚特区华盛顿 (2007 年 6 月 12 日至 15 日)

35. 一名秘书处高级干事出席了 2007 年 6 月举行的全球环境基金理事会第三十一次会议的部分会议。除了其他议题外，会议着重强调了同各项多边环境公约的关系、全球环境基金重点领域的新战略 (其中包括一项臭氧相关战略) 以及全球环境基金及其秘书处在氟氯烃化合物项目中的作用。

奥地利维也纳 (7 月 1 日至 3 日)

36. 一名高级项目干事出席了工发组织举办的关于制订相关机制促进消除冷风机替代障碍的专家小组会议。

其他网络会议

37. 西亚臭氧干事网络会议于 2007 年 5 月 6 日至 10 日在也门萨那举行。遗憾的是，基金秘书处未能出席。但秘书处向会议协调员提供了关于执行委员会最近决定、制冷剂管理计划、低消费量国家结束性淘汰管理计划的介绍。

同多边环境协定和其他组织的合作

38. 斯德哥尔摩公约代理执行秘书/化学品处处长（环境规划署/技术、工业和经济司）Maged Younes 先生于 2007 年 4 月 23 日访问了秘书处，并与主任、副主任及一名高级方案干事进行了讨论。讨论的核心内容是多边基金、化学品处、斯德哥尔摩和鹿特丹公约可能开展合作的领域，特别是国际化学品管理会议成果及其总体政策战略的后续行动，要求“更有效地使用和加强全球供资的现有来源，包括邀请全球环境基金、《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》以及执行蒙特利尔议定书多边基金在其职权范围内，考虑是否以及如何支持实施适当及相关的战略方法目标。”

39. 会后，化学品处处长邀请主任出席 2007 年 6 月 11 日在巴黎举行的化管战略方针捐助方会议，举办这次会议是为了让捐助方能够有机会就加强化管战略方针执行基础的各项可行战略进行初步讨论。

40. 主任还应邀出席了 2007 年 3 月 27 日在比利时布鲁塞尔举行的关于非洲、加勒比和太平洋各国多边环境协定能力建设的利益攸关方讲习班。举办讲习班是提案编制研究的一部分，用以拟订关于协助非洲、加勒比和太平洋各国在多边环境协定的谈判、批准和执行方面开展能力建设的财务提案。

秘书处的人员配置

41. 协理执行助理 Cristina Zucca 女士已于 6 月从秘书处离任，到内罗毕的环境规划署环境法律和公约司任职。

42. 环境规划署的一般性政策规定，利用其预算产生的方案支助费用的 13%，为环境公约秘书处提供人员支助。为此，秘书处获得了为一名 G6 级别的综合管理信息系统助理和一名 P2 级别的协理人力资源干事提供的经费。已经开始在联合国“银河系统”内为上述员额进行招聘。秘书处顺利获得了 6 个月的实习服务，没有向多边基金提出费用申请。

43. 作为第 51/39 号决定的后续行动，秘书处与环境规划署合作完成了 P5 级别财务员额（行政和经费管理干事）的工作说明，已在联合国银河系统内登出该员额的招聘启事。

44. P2 级别协理信息技术干事的招聘工作已完成，由 Alem Mulu 先生担任这一职位。

执行委员会第五十二次会议和相关会议的筹备工作

45. 计划 2007 年 7 月 23 日至 27 日在国际民用航空组织（国际民航组织）召开的执行委员会第五十二次会议的后勤安排工作已完成。已向执行委员会成员、缔约方第十八次会议主席团主席、履约委员会主席及副主席、环境规划署执行主任、臭氧机构执行秘书、各执行机构和非政府组织发出了邀请函和会议文件。

46. 基金秘书处协助臭氧秘书处就加速淘汰氟氯烃问题为蒙特利尔议定书联系小组进行了会议筹备及安排，会议将于 2007 年 7 月 28 日至 29 日举行。

宣传活动

47. 在公开网站（www.multilateralfund.org）上刊登了执行委员会第五十一次会议报告的阿拉伯文、中文、英文、法文和西班牙文文本、会后纪要以及新闻稿。

48. 在多边基金的内网上开辟空间，载有第五十二次会议各种会议文件的阿拉伯文、中文、英文、法文和西班牙文文本以及会议后勤资料。此外，还把普遍印发的文件放到了公开网站上。

49. 秘书处工作人员为多项二十周年纪念品做出了贡献。在一本关于示范项目的图书中，臭氧秘书处利用一章介绍了多边基金的评价和体制学习，并为《蒙特利尔议定书》画册提供照片。秘书处还为环境规划署技术、工业和经济司关于欧洲和中亚网络成果的手册撰写了其中一章，并为重要的臭氧图片出版物提供了数据和评论意见。

50. 主任还针对《臭氧层技术转让：气候变化的教训》一书提出了简短的出版前审稿意见，这本书由 Stephen Andersen、K Madhava Sarma 和 Kristen Taddonio 合著。

51. 6 月 5 日，秘书处工作人员在秘书处办公室所在的蒙特利尔信托基金大厦举办了一次小型展览，庆祝世界环境日。分发了关于世界环境日、多边基金以及关于《蒙特利尔议定书》二十周年纪念的宣传材料。

52. 基金秘书处审查并更新了以下数据库、文件和第五十一次会议业务准则：

- 截至 2007 年 4 月的核准项目清单；
- 截至 2007 年 4 月的政策、程序、准则和标准。
